

ENG	CZ	SK	D	H
<b>Grill IGRANE</b>	<b>Gril IGRANE</b>	<b>Gril IGRANE</b>	<b>Grill IGRANE</b>	<b>Grill IGRANE</b>
- Folding grill suitable for terraces and gardens.	- skládací grill vhodný na terasy a zahrady.	- skladací grill vhodný na terasy a záhrady.	- Klappgrill geeignet für Terrassen und Gärten.	- Összecsukható grill teraszokhoz és kertekhez.
The grill is equipped with two side shelves for storing barbecue equipment and dishes.	Gril je opatřen dvěma bočními poličkami pro odkládání grilovacích potřeb a pokrmů.	Gril je vybaven dvomi bočními poličkami pre odkladanie grilovacích potrieb a pokrmov.	Der Grill ist mit zwei seitlichen Ablagen zum Aufbewahren von Grillzubehör und Geschirr ausgestattet.	A grill két oldalsó polccal van felszerelve a grill eszközök és edények tárolására.
The construction of the grill and grate are made of stainless steel.	Konstrukce grilu a rošt jsou vyrobeny z nerezové oceli.	Konštrukcia grilu a rošt sú vyrobené z nerezovej ocele.	Die Konstruktion des Grills und des Rosts sind aus Edelstahl.	A rács és a rács szerkezete rozsdamentes acélból készült.
<b>Instructions for use:</b>	<b>Návod k použití:</b>	<b>Návod na použitie:</b>	<b>Gebrauchsanweisung:</b>	<b>Használati útmutató:</b>
Read these operating instructions carefully before use and keep them for future reference.	Před použitím si důkladně přečtěte tento návod k obsluze a uschovajte jej pro případné další použití.	Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho pre prípadné ďalšie použitie.	Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.	Használat előtt gondosan olvassa el ezt a használati utasítást, és örizzé meg későbbi felhasználás céljából.
<i>Text and technical parameters are subject to change. Text, design and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to make changes.</i>	<i>Změna textu a technických parametrů vyhrazena. Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.</i>	<i>Zmena textu a technických parametrov vyhradená. Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciach sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.</i>	<i>Text und technische Parameter können sich ändern. Text, Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen vorzunehmen.</i>	<i>A szöveg és a műszaki paraméterek változhatnak. A szöveg, a tervezés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak, és fenntartjuk a jogot a változtatásokra.</i>
<b>Warning:</b>	<b>Upozornění:</b>	<b>Upozornenie:</b>	<b>Beachten:</b>	<b>Értesítés:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pay special attention to the handling of the device - risk of burns!</li> <li>Keep children and animals away from the grill.</li> <li>Do not move the grill or leave it unattended when it is lit.</li> <li>When using for the first time, let the grill burn for at least 30 minutes.</li> <li>Only place the grill in a safe and level place, away from flammable objects such as wooden fences, branches, etc.</li> <li>Do not use the grill indoors.</li> <li>Do not use petrol, paraffin or alcohol to light a fire, but it is possible to use special ignition liquids or solid lighters to light the grill.</li> <li>Always have a fire extinguisher nearby when grilling.</li> <li>Some components may be sharp at the factory, take extra care when handling them.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvláštní pozornost věnujte manipulaci se zařízením - nebezpečí popálení!</li> <li>Dbejte na to, aby děti a zvířata nebyla v blízkosti grilu.</li> <li>Nehýbejte s grilem a nenechávejte jej bez dozoru, pokud je zapálený.</li> <li>Při prvním použití, nechte gril alespoň 30 minut hořet.</li> <li>Gril umístěte pouze na bezpečné a rovné místo, mimo hořlavé předměty, jako jsou dřevěné ploty, větve atp.</li> <li>Gril nepoužívejte uvnitř budov.</li> <li>K zapálení ohně nepoužívejte benzín, parafín ani alkohol, ovšem je možné použít speciálních zapaľovacích kapalin, alebo pevných podpaľovačov na zapálenie grilu.</li> <li>Vždy při grilování majte blízkosti hasiací přístroj.</li> <li>Některé komponenty mohou být z výroby ostré, dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci s nimi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Osobitnú pozornosť venujte manipulácií so zariadením - nebezpečenstvo popálenia!</li> <li>Dbajte na to, aby deti a zvieratá neboli v blízkosti grilu.</li> <li>Nehýbte s grilom a nenechávajte ho bez dozoru, pokiaľ je zapálený.</li> <li>Pri prvom použití, nechajte gril aspoň 30 minút horieť.</li> <li>Gril umiestnite len na bezpečné a rovné miesto, mimo horľavé predmety, ako sú drevéne ploty, konáre atp.</li> <li>Gril nepoužívajte vo vnútri budov.</li> <li>K zapáleniu ohňa nepoužívajte benzín, parafín ani alkohol, avšak je možné použiť speciálnych zapaľovacích kvapalin, alebo pevných podpaľovačov na zapálenie grilu.</li> <li>Vždy pri grilovaní majte blízkosti hasiaci prístroj.</li> <li>Niektoré komponenty môžu byť z výroby ostré, dbajte na zvýšenú opatrnosť pri manipulácii s nimi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achten Sie besonders auf den Umgang mit dem Gerät - Verbrennungsgefahr!</li> <li>Halten Sie Kinder und Tiere vom Grill fern.</li> <li>Bewegen Sie den Grill nicht und lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt, wenn er angezündet ist.</li> <li>Lassen Sie den Grill bei der ersten Verwendung mindestens 30 Minuten lang brennen.</li> <li>Stellen Sie den Grill nur an einem sicheren und ebenen Ort auf, fern von brennbaren Gegenständen wie Holzzäunen, Ästen usw.</li> <li>Verwenden Sie den Grill nicht in Innenräumen.</li> <li>Verwenden Sie kein Benzin, Paraffin oder Alkohol, um ein Feuer anzuzünden. Es ist jedoch möglich, spezielle Zündflüssigkeiten oder feste Feuerzeuge zu verwenden, um den Grill anzuzünden.</li> <li>Halten Sie beim Grillen immer einen Feuerlöscher in der Nähe bereit.</li> <li>Einige Komponenten können im Werk scharf sein. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie sie handhaben.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Különös figyelmet fordítson a készülék kezelésére - égesi sérülések veszélye!</li> <li>Tartsa távol a gyermeket és az állatokat a grilltől.</li> <li>Ne mozgassa a rácst, és ne hagyja felügyelet nélkül, ha világít.</li> <li>Első használatakor hagyja, hogy a grill legalább 30 percig éjgen.</li> <li>A rácst csak biztonságos és vizsziintes helyre tegye, távol a gyűlékony tárgyaktól, például fa kerítésektől, ágaktól stb.</li> <li>Ne használja benzint, paraffint vagy alkoholt, de lehetséges a gyújtáshoz speciális gyújtófolyadékok vagy szilárd öngyújtók használata.</li> <li>Grillezéskor mindenlegesen a közelben tűzoltó készülék.</li> <li>Egyes alkatrészek a gyárban élesek lehetnek, fokozott óvatosággal járjon el azok kezelésénél.</li> </ul>



ENG

- 1) Fold out the legs of the grill.
- 2) Remove the protective film.
- 3) Attach the side handles.
- 4) Place the charcoal grid.
- 5) Place the grill grids.
- 6) At high temperatures, use the grid handling tool.

CZ

- 1) Vyklopte nohy grilu.
- 2) Odstraňte ochrannou folii.
- 3) Připevněte boční rukojeti.
- 4) Umístěte rošt na uhlí.
- 5) Umístěte grilovací mřížky.
- 6) Při vysokých teplotách používejte přípravek pro manipulaci s roštem.

SK

- 1) Vyklopte nohy grilu.
- 2) Odstráňte ochrannú fóliu.
- 3) Pripojte bočnej rukoväť.
- 4) Umiestnite rošt na uhlie.
- 5) Umiestnite grilovacej mriežky.
- 6) Pri vysokých teplotách používajte držiak pre manipuláciu s roštom.

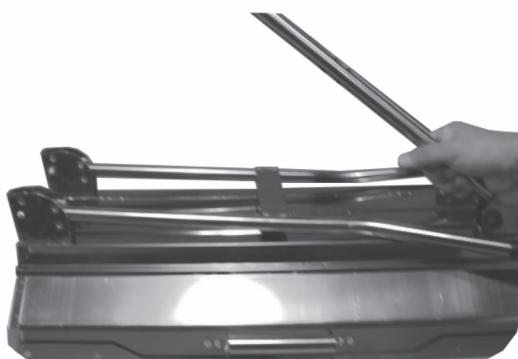
D

- 1) Klappen Sie die Beine des Grills aus.
- 2) Entfernen Sie die Schutzfolie.
- 3) Bringen Sie die seitlichen Griffen an.
- 4) Legen Sie den Rost auf die Holzkohle.
- 5) Platzieren Sie die Gitterroste.
- 6) Verwenden Sie bei hohen Temperaturen den Rost-Handhabungshalter.

H

- 1) Hajtsa ki a grill lábat.
- 2) Távolítsa el a védőfóliát.
- 3) Rögzítse az oldalsó fogantyúkat.
- 4) Helyezze a rostélyt a szénre.
- 5) Helyezze a grillrácsokat.
- 6) Magas hőmérsékleten használja a rostélytartó tartót.

1.



2.



3.



4.



5.



6.

